

# จีนสยามวารศัพท์

報新

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

พิมพ์ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบลปากคลองกรุงเกษม จังหวัดพระนคร ไทย นายเขียวสุดแสงสีบุญเรือง ผู้เป็นเจ้าของบรรณาธิการ และผู้จัดการ โทรศัพท์ ๑๓๖

ฉบับที่ ๑๓๖

จีนในสยามวารศัพท์ 日七月九年二十國民華新暹華

วันศุกร์ที่ ๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

## ห้างยี่เข่ง

ยาแก้ยุงตราหัวไก่

ยามันยุงตราหัวไก่ เพราะ  
มีกลิ่นหอมดี ฆ่ายุง ยุงก้น  
ไม่ให้ยุงมากวน หรือกัดข้าง  
กายของท่านได้เป็นอันขาด มี



ผู้นิยมใช้ชานมาก เมื่อ  
ท่านใช้ ไม่เคยใช้ใคร  
ไม่เคยมียุงมาทรมาน  
พอใช้ ไม่ยุง

ยาแก้ยุงตัวดำตราไก่

ยาแก้ยุงตัวดำตราไก่ ไม่  
ได้แต่ฆ่ายุงตัวดำ แต่ได้ฆ่า  
ยุงตัวดำตัวอื่น ๆ ได้ด้วย  
เมื่อในเคหสถานของท่าน มียุง  
ตัวดำตามซอกตามมุม แล้ว  
จะทำให้ร่างกายของท่านปราศจาก  
ความสกปรกไปส่วนหนึ่ง  
เวลาใช้ ผู้ใช้ยาโปรดอย่าหายใจ  
หรืออย่ามีตราหัวไก่ ซึ่งจะเป็นของแท้



ทำแต่ซื้อยุงตัวดำให้ดี ถ้าหมีกระดากหรือกระดากที่

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

## 仁丹可愛

体育可獎



您想打球 若欲大勝 吃二粒 技倆正確  
您若疲勞 吃三粒 就復體力  
回家念書 吃四粒 記性越好  
肚餓吃飯 吃五粒 轉弱為強

治端丹仁

中暑傷寒 水土不服 猝倒昏迷 頭痛目眩 酒醉熱暈 痲疹吞酸 精神鬱結 食積不消 虛弱貧血 時行疫疾

SAKI



โดยพระบรมราชานุญาต

ห้าง เอส, เอ, บี,

“สถานที่ให้เวลาถูกต้อง”

ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า นาฬิกาข้อมือชนิด “ออกเคอร์ปรูท” “โรเดอนกซ์” ซึ่งเป็น  
ชนิดที่มั่นคง ความเสียหาย เช่น ถูกขโมย, ถูกทิ้ง, ถูกขโมย และ ถูก, แต่เป็น  
ของที่ในเวลานี้ มีผู้นิยมใช้กันมาก กว่าผู้ใช้นาฬิกาอย่างธรรมดา  
มีชนิดเรือนนาฬิกาเรือนเงิน ซึ่งทำด้วยเงินนอก และเรือนของชนิด ๑๔  
กอด และ ๑๖ กอด (เรือนนาฬิกาเหล่านี้ ถ้าใช้เงินขึ้นในทำด้วยเงิน หรือทอง  
และถ้าเรือนขึ้นในกึ่งเงินกึ่งทอง) มีมาเรือนอย่างธรรมดา และเรือนชนิดประ  
คัม ด้วยพรายนาฬิกาชนิดนี้จะมีค่าเป็นของที่เชื่อถือและควรระวังถูกตาของท่าได้  
มีรายอยู่ที่แห่งเดียวที่

ห้าง เอส, เอ, บี,

### บุตรีไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

บุตรีไทย ที่ทำปราณีที่สุดนั้น จะซื้อได้ที่บริษัท ยาสยาม  
สยาม ตำบลเชิงสะพานพยุหะคีรี (สะพานเหล็ก) ตรงหัวขบวนรถไฟ  
ห้างนี้ มีทั้งชนิด ขีตนาเร็ก และ มอนต์ด้วยใบทอง ยังมีมีราคาถูกลง

มีอย่างคิด อย่าง ถ่าง  
พิมพ์ กิ่งงาม สะดวก  
วันไป ผู้ดีโดยมาก  
แรก คออดคนในงาน  
ขอเคื่อนว่า



อย่างอื่น การบรรค  
เคื่ยยะของต่าง  
นิยมใช้ติดตัวเสมอ  
ต่าง ๆ แต่ได้ความ

การทำบุญถวายพระภิกษุ บุตรีไทย ย่อมเป็นของดีทั้งความนิยมมาก



นา ขึ้นในสยามวารศัพท์ มีคุณแก่สัตว์ทั้งจริง คงแจ้งต่อไป  
สำหรับนาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา

ที่ว่าการ ตำรวจ พระนคร บางกอกใหญ่ จังหวัดพระนคร

วันที่ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา  
ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา  
ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา

ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา  
ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา  
ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา



การรับ รูป หวด หวด  
การรับ รูป หวด หวด  
การรับ รูป หวด หวด

# ชื้อทองจิว้าตั้ง นางฉิมบุญ 舖金堂和濟

ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา  
ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา  
ข้าพเจ้า นาย ร. ท. ท. บุญชู ศรีเสนา

เลขที่ ๒๓๕ ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ

## จินโนสยามวารศัพท์

วันศุกร์ที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๖  
รวมข่าวเด่น ๘ มิถุนายน ๒๔๖๕

### อย่าเยียว ยาเลย

ประเทศไม่ได้ยุติด้วย การค้า การ  
พณิชย์ ซึ่งนิยม รุกกันด้วย เหตุว่าการ  
พณิชย์เป็นบ่อเกิดแห่งความเจริญ...

แต่ด้วยเหตุที่พอเมืองเราถูกบ่มด  
ด้ยมา ในการ พณิชย์เสีย อย่างลึกซึ้ง...

อีกทั้งจริง คงจะมีคนผิดใจนิยม  
การพณิชย์เป็นอันมากก็ตาม...

ถึงงานวันแรกที่สถานทูตฮอลันดา  
เห็นกันคน มีผู้สงสัยว่าเป็นความ  
จำเป็นอย่างไรหรือที่ จะต้องมี การเดิน...

ทั้งงานวันแรกที่สถานทูตฮอลันดา  
เห็นกันคน มีผู้สงสัยว่าเป็นความ  
จำเป็นอย่างไรหรือที่ จะต้องมี การเดิน...

ที่ระ ให้หรือ เพราะ ถ้าจ้จัก ขวางก  
มีคว อย่าง อ่าง อยู่ แล้ว แต่เราไม่ค  
อยู่ในท่าของ นาคอม ปาก หรือ ?

สถานการณ์ของชาติ ทั้งๆที่ย่อมมีงานวัน  
เรียงประจำเสมอแต่ประเพณีกันไป ถ้า  
การเป็นไปดังว่าข้างต้น เราจะต้อง  
ให้สัญญา "พิเศษ" แก่ผู้ รอคอย...

### พิบัติภัยในญี่ปุ่น

ข่าวทางราชการครั้งแรก  
ที่โตเกียว ในกรุงเทพฯ

ข้างล่างนี้ เป็นข่าวที่เรื่อ รบญี่ปุ่น  
เมืองฮามามัตสึ ได้ รับจาก ประเทศญี่ปุ่น  
กรุงโตเกียว...

วันที่ ๒ กันยายน อรรถกมหาเสนา  
บดียามาโมโตะของมาโตเมโดยขึ้นที่ ๒ แห่ง  
สถานทูตไซออน (สถานีตำรวจเรือ) พะทะ  
ลายลงมา

เจ้าหญิง ยามาฮิโกะกับเจ้าหญิง  
คางิ (หม้ายตั้งของพระองค์) ซึ่งได้เสด็จ  
ประพรมอยู่ที่ ศาลาสุรา นั้น ได้เสด็จ  
พรมน้ำด้วยมือของมาโตเม เจ้าชายมโต...

ส่วนแล้ว ที่กรุงโตเกียวก็เหมือนกัน  
กับทั้งได้จัดการ ซ่อมแซม ประปา ท่อทั้ง  
กรุง ถนน บางสายก็ได้ความ ไฟฟ้าแล้ว

เรือสงคราม ๖ ลำ ซึ่ง บรรทุกไว้ เรือสาร  
ได้ไปถึงเมืองโยโกฮาม่า และ เมือง ชิมา  
งาวาแล้ว

มีชาวโศรกเศร้าจากเสนาบดีกระทรวง  
วังญี่ปุ่นแจ้งว่า เจ้าหญิง ยามาฮิโกะ  
เจ้าหญิง ชิโรโกะ และเจ้าหญิง ฮิโระโกะ...

วันที่ ๒ กันยายน อรรถกมหาเสนา  
บดียามาโมโตะของมาโตเมโดยขึ้นที่ ๒ แห่ง  
สถานทูตไซออน (สถานีตำรวจเรือ) พะทะ  
ลายลงมา

เจ้าของวัน การพณิชย์  
ถูกทางสาหัส

เมื่อคืนนี้ (๓๐) ประมาณเวลา ๑๑  
๐๓. ได้มีเหตุร้ายภัยเกิดขึ้นภายในงาน  
วันรุ่งของ สถานทูตฮอลันดาที่ตำบลถนน  
วิภาวดีคือ กาลที่เจ้าหญิงพณิชย์เป็นไป  
นั้น นายคิมมัตสึ (จีน) เจ้าของร้านไซ  
ออนส์ได้วางระเบิดขึ้นปลอกเสียงกับ  
พวกที่เดินพณิชย์...

โดยเหตุนี้ มีบริเวณแห่ง การพณิชย์เป็น  
ที่คับแคบ คนคนไป ขึ้นขึ้นกันอย่างเบียด  
เสียด ก่อให้เกิดเหตุได้จึงกินเวลา  
สักหน่อย อย่างไรก็ตาม เจ้าหน้าที่ได้จัด  
ตั้งนายคิมมัตสึไปจับ ระเบิดมาแล้วก็มี  
จับคน ๒ คนได้ด้วย



### เรื่อง ชาโม่เกี่ยม

(แปลพงศาวดารจีนครั้งสมัยแผ่นดินฮั่น)

(ต่อจากฉบับที่ ๓๒๗ วันพฤหัสบดีที่ ๗ กันยายน)

ครั้นถึงวัน แรมห้าค่ำ ในคืนวันนั้น จิวคงพาชาย  
คนใช้ของบั้งถึงคณหนึ่งชื่อโกทงแต่งตัวปลอม  
เป็นพวกชนที่คนใช้ภายในพระราชวัง แต่ใน  
ภายในนั้นมดเต็มห้องเห็นช้อนอยู่ ไปช้อน  
ไว้ยังเตียงช้อนเป็นเตียง ในคืนนั้นพระเจ้าฮั่น  
เสด็จเสด็จเข้าที่สร้างฐาน ตำราญพระวรกายและ  
เปลี่ยนเครื่องทรง อันเป็นมงคลตามชื่อยะ  
ราช เมื่อได้เวลาราวสามยามก็เสด็จออก  
พระที่นั่งเทียนเทียนเพื่อทรงกระทำสักการบูชา  
บรรพชนของพระองค์ดังกล่าวแล้ว และระ  
ทิมเองถ้าไม่ได้ เบื้องพระเจ้าฮั่นเสด็จเสด็จ  
ต้องถูกอ้ายพวกเหล่าร้ายนี้ปลงพระชนม์เป็นแน่  
เพราะฉะนั้นจึงจำเป็นต้องถอยย้อนคืนไปอีกสัก  
น้อยซึ่งเกี่ยวกับเบื้อน คือเบื้อนนั้นตั้งแต่เช้า  
ระกันข้าง ๆ และถูกเข้าไม่อยู่ในคุกก็มีต้องอนา  
ทรวิอันใจประการใด ด้วยเผ่าเซงตระหนัก  
เห็นว่าเบื้อน เป็นคนดีปราศจากความสงสัย แม  
ตัวจะเจ็บก็ยังมีสำหว่าให้คนใช้มาส่งเสียดูหนุ  
จนเจือเสมือ ในคืนนั้นเวลาราวสองยาม  
เบื้อนเห็นพวกผู้คุมหลบหมดแล้ว จึงลุก  
ขึ้นมาหาประตูห้องคือว่าบ้านคนหนึ่งเราเป็นตาย  
ร้ายดีประการใดก็มีได้แจ้ง ขณะที่กำลังรำพึง  
อยู่นั้นได้มีกระดาศชนหนึ่งตกลงมาจากอากาศ  
เบื้อนก็หยิบขึ้นมา เห็นอักษรมีใจความว่า  
“เราสู้มาไกลมาถึงเบื้อน ด้วยตามที่เรา  
บอกแก่เจ้าเมื่อครั้งก่อนว่าในคืนวันเวลาราว  
สามยาม พระเจ้าฮั่นเสด็จเสด็จ เป็นเจ้านายเรา  
จะถึง ถูกคนร้ายลอบ ปลงพระชนม์ ในเตียงช้อน  
เบื้อนจึง เพราะฉะนั้นจึงรีบเตรียมเกี่ยม  
วิเศษตรงไปช่วยพระองค์ โดยเร็ว”

เบื้อนพยายจยคิดคิดว่า ถ้าการนี้เป็นไปเช่น  
กล่าวแล้ว เราจะมีอันตรายให้อ้ายพวก  
ทรยศทำแก่เจ้านายอย่างไรได้ จำจะต้อง  
ไม่เห็นแก่ความยากลำบากนอกจากจะช่วยบั้ง  
กันพระเจ้าฮั่นเสด็จ คิดแล้วก็ถอยเครื่องพัน  
นากการออก เอาเกี่ยมเหน็บไว้ที่ใต้เสื่อกระ  
โด้ชั้นหลังคา ร่ายคาถาหารักษาเมฆ ตรงไปยัง  
พระราชวังหลวง ครั้นถึงจึงตรงไปเพียวหา  
ที่ประทับของพระเจ้าฮั่นเสด็จ ครั้นถึงพระที่  
นั่งก็รีบช้อนเบื้อนเข้าเห็นเบื้อนช้อนจิวคง  
ตัวก็ลอบอยู่ที่บ้านพระทวาร เบื้อนก็หา กาบัง  
กายซ่อนอยู่ที่เรือน ในไม่ช้าไม่นานก็เห็น  
จิวคงถือดาบโคมเดินหน้าหน้า ข้างหลังมีชาหลวง  
ฝ่ายในเดินตามมาสองคน พวกนี้เดินตรงไป  
ยังพระที่นั่งช้อนเบื้อนเข้า เวลาที่พระเจ้าฮั่น  
เสด็จเสด็จประทับอยู่ในเตียงซึ่งห่างจากที่เบื้อน  
ซ่อนอยู่ มีเสียงโกลนกล เพราะฉะนั้นเบื้อนจึงได้  
สามารถมองเห็นเหตุการณ์ โดยตลอด  
ฝ่ายจิวคงชนที่พอ มาถึง พระที่นั่งของพระ  
เจ้าฮั่นเสด็จก็รีบโคมให้สูงขึ้นเก็บบั้ง  
พระทวารจึงทำเป็นกระแอมไอ ทนไถนั้น

มีชายคนหนึ่งถือดาบ กระจิดจิดออกมา  
ยกมือขึ้นหมายจะฟัน พระศอ พระเจ้าฮั่นเสด็จ  
แต่เบื้อนได้เตรียมตัวคอยที่อยู่แล้ว จึงชัก  
เกี่ยมวิเศษเข้าไปฟันโกทงลงไปก่อน โกทง  
มีทิวรับก็ถูกเกี่ยมของเบื้อนแชนขาดมดที่ถ่า  
ตั้งเจือง่านตกลงยังพื้นดิน เบื้อนจึงฟันซ้ำลง  
ไปอีกทีหนึ่ง ถูกโกทงหัวขาดออกเป็นสอง  
ท่อนล้มลงตายอยู่ที่นั่น จิวคงเห็นเข้าใจเสีย  
ว่าครั้งนี้การของตัวคงดำเหว็จสมประสงค์ จึง  
ดีใจยืนแอมคอยอยู่ใกล้ ๆ แต่พอเห็นหน้า  
โกทงเสียก็กลับเบื้อนก็มีความตกใจ เป็นอันมาก  
รีบรุดหนีออกจากประตูพระราชวัง ตรงไป  
ยังบ้านบั้งเดิม แจ้งประพฤติเหตุให้ฟังโดย  
ปากคอสนั้น และบอกข่าวให้ความได้ แดกข้อ  
กล่าวแล้วพวกเราจิวคงพาหนี เขาตัวรอดเกิด  
ขึ้นอยู่จะตายหมด คนทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็มี  
ความตกใจ รีบกระโดดขึ้นหลังม้าออกจาก  
ประตูเมือง พวกที่เฝ้าประตูเมืองนั้นคือเบื้อน  
ทอง อันเป็นพวกของบั้งถึงที่วางไว้ เมื่อ  
ทราบข่าวความตกใจพากันทั้งหน้า หันตามบั้ง  
ถึงไป

ส่วนพระเจ้าฮั่นเสด็จนั้น จะได้รับรู้เสด็จ  
องค์ว่าจะมีคนร้ายมาทำร้ายก็หาไม่ เพราะ  
ฉนั้นเมื่อพระองค์ทรงเห็นมีคนร้ายจะมา ทำอัน  
ตรายเช่นนั้นจึงตกพระทัย ต้มลงจากพระที่  
นั่งนั้นอยู่ พวกเหล่าร้ายที่ซอด้วงเห็น  
เช่นนั้น ต่างมีความตกใจเป็นอย่างยิ่งและ  
อาการตกใจมิได้มีใจช่วยเหลือ พระองค์ ประ  
การใด ออกได้ก็พากันรีบวิ่งไปแจ้งให้พระ  
นางฮองเฮาทรงทราบ อยู่ทางนั้นเบื้อนก็คอย ๆ  
พียงพระเจ้าฮั่นเสด็จให้ทรงลุกขึ้น แล้วนวด  
พื้นจนได้ พระเสด็จคืนมาตามเดิม พระองค์ทรง  
จึงมองเบื้อนด้วยอาการที่ แต่เวลานั้นเป็น  
เวลาค่ำมืดยากที่จะทรง จำได้ว่าใคร เป็นใคร  
จึงทรงถามว่าคนร้ายที่จะทำร้ายเรานั้น คือใคร  
และท่านผู้ช่วยเหลือเรานั้นมาจากไหน เบื้อน  
จึงทูลตอบว่าข้าพระองค์คือเบื้อน การที่ได้  
กระทำให้พระองค์ตกพระทัยนั้น จึงทรงพระ  
กรุณาโทษแก่ข้าพระองค์ด้วยเกิด พระเจ้า  
ฮั่นเสด็จทรงฟังจึงตกพระทัยมากขึ้น ได้ทรง  
ถามต่อไปว่า ตัวท่านนั้นเราได้มีคำสั่งให้  
ไปไว้ในที่คุมขังอันมีผู้คุมคอยอยู่ แข็งแรงเหตุ  
ใดท่านจึงสามารถล่องวิ่ง และเสด็จ ออกมา  
ช่วยเราทันที่ดังที่ได้ เบื้อนก็ทูลตอบว่าข้า  
อาจารย์ผู้มาไกลให้ มานั้นช่นถวายให้ทอดพระ  
เนตร พระเจ้าฮั่นเสด็จก็ทรงสรรเสริญช  
ม้าโกลเป็นอันมาก ที่สามารถล่องวิ่ง เหตุ  
การนี้ที่จะเป็นไป เบื้อนเลยทูลตอบไปว่าบั้ง  
นั้นช่นช่นข้าพระองค์ ได้ฆ่าตายแล้ว ขณะ  
ที่กำลังทูลอยู่นั้นพระนางฮองเฮาเสด็จเสด็จ  
ได้เสด็จมาถึงพร้อม กับเหล่าทวารรักษา พระ  
องค์ พระเจ้าฮั่นเสด็จจึงรับสั่งว่าพวกท่าน  
อย่าได้มีความวิตกไปเลย ด้วยเราหาได้  
เป็นอันตายแม้แต่น้อยไม่ พระนางฮองเฮา  
เสด็จเป็นพระราชมารดา จึงตรัสถามว่า  
จิวคง หัวหน้าน่าช่นช่น นั้นหายไป เสียข้างไหน  
พวกชนที่ ทรานทูล ว่าเคียดช่น จิว คงได้หนี ออก

ไปแล้ว สองไท่เสด็จเสด็จเสด็จถ้าเช่นนั้นเรา  
พิเคราะห์ที่ผู้ร้ายนั้นคงจะเป็นผู้ที่จิวคงพาเข้ามา  
เป็นแน่นอน พระเจ้าฮั่นเสด็จจึงเสด็จรับสั่ง  
ให้เบื้อนพียงพระองค์กลับเข้าไปสร้างใน แล้ว  
รับสั่งให้รักษาประตูเมืองหลวงไว้อย่างถาวร  
อย่าให้มีคนเสด็จออกออกไปได้ ขณะนั้นเป็น  
เวลาใกล้รุ่ง ซึ่งเป็นเวลาที่จิวคงเสด็จ  
ออกจากราชการ ขุนนางใหญ่ทั้งหลายจึงไป  
ทูลทูลเรื่องต่างพาทันมาเฝ้า พอได้เวลา  
พระเจ้าฮั่นเสด็จก็เสด็จออกทรงพระโรง ขุน  
นางทั้งหลายจึงทูลทูลทูลทูลทูลทูลทูลทูล  
ขุนนางนายทหารผู้รักษาประตู มียกชี่ยนชี่ยน  
มากทูลทูลประพฤติเหตุว่า เมื่อก่อนหน้า  
ที่จะได้รับ ๆ สั่งให้รักษาประตูเมือง โดย กวด  
ขันนั้น จิวคงหัวหน้านักที่พร้อมด้วยบั้งถึง  
และพวก ร่วมใจทั้งปวงได้ พากัน หนี ออกนอก  
ประตูเมืองไปเสียก่อนแล้ว พระเจ้าฮั่นเสด็จ  
ฮองเฮาทรงฟังดังนั้น ก็รับสั่งว่าครั้งนั้นถ้าเราไม่ได้  
เบื้อน ช่วยชีวิตก็ยากที่ จะพ้นมือ อ้ายพวกชน  
ขุนนาง ทั้งปวง จึงทูลว่า การที่ ทรงปราศ  
จากภัยอันตรายครั้งนี้ เป็นด้วยพระบุญญา  
ธิการที่ได้สร้างสมบรมมา ช่างเหล่าร้าย  
จึงทำอะไรมิได้ และในไม่ช้ามีผู้กระทำ  
การทรยศจะเบื้อนเป็นต่าง ๆ ภายพระเจ้า  
ฮั่นเสด็จ ทรงเห็นบุญคุณของเบื้อน จึงทรง  
ตั้งแต่งตั้งให้เบื้อนเป็นที่เขียนต้ายอยู่ นาย  
ทหารผู้ใหญ่รักษาพระองค์ เบื้อนก็ถูกเข้า  
ถึงถวายบังคมรับพระราชโองการทำราชการ  
ความหน้าที่ แล้วทรงตั้งให้คิดจิวคงขุนนาง  
ผู้ใหญ่ขึ้นเป็นใจเสด็จผู้ สำหว่าราชการแทน  
จิวคงผู้ทรยศ แล้วรับสั่งให้ขุนนางนายทหาร  
มีเชื้อชื่อนางนงนพทวาร ไปค้นบ้านบั้งถึง ส่วน  
ทวารศพ ของโกทง นั้นให้เอาไปเสียบ ประจาน  
ไว้ในที่ประชุมชน เพื่อมิให้คนทั้งปวง เขาเยี่ยง  
อย่างอีกต่อไป ขณะนั้นขุนนางทั้งปวงเห็น  
เป็นโอกาสจึงพากันทูลทูลทูลทูลทูลทูลทูล  
จิวคงเรื่องผู้มาปลอมหนีไป ทรานแล้วครั้ง นี้  
ผู้มาปลอมที่รับสั่งให้ ช่างระกันพวกของบั้งถึง  
โดยไม่มีข้อสงสัย ถ้าเช่นนั้นผู้มาจิวคงจะ  
ยังมีด้วย ขอพระองค์ทรงโปรดให้เที่ยว  
ติดตามหาผู้มาจิวคง มายันนั้น และทำโทษผู้มา  
ปลอมให้จงหนัก ขณะที่กำลังทูลทูลทูล  
นั้นเชื่องชื่อนางนงนพทวาร บั้งถึง  
ถึงได้ขอพกรบครวญหนีไปหมดแล้ว พระ  
เจ้าฮั่นเสด็จฮองเฮาทรง ฟังดังนั้น ก็ทรง พระพิโร  
ศจึงมี รับสั่งให้ว่าครบ บั้งถึงจิวคงและ ชื่อเต็ก  
เหม่งทั้งสามคนไปเที่ยวจับได้ที่ต่าง ๆ ที่ทั้ง  
ประเทศ ถ้าผู้ใดนำจับได้จะให้รางวัลถึงขนาด  
และถ้าใครเบื้อนใจมิค้มใจไว้ จะต้องมีโทษถึง  
ตาย ส่วนพวกพ้องของบั้งถึงที่หนีไปมีพัน  
นั้น ให้จับเอามาจิวคงก่อน รอเมื่อได้ตัว  
การมาตัวจิวคงจิวคงให้ เสร็จในคราวเดียว  
พอได้เวลาใกล้รุ่ง ขันชี่ยนในทรงเกล้าความให้  
นางฮองเฮาเสด็จ พระราชมารดา และนางฮองเฮา  
เมเฮงทั้งปวงประการ ทั้งสองพระองค์ต่างมี  
(ยังมีต่อ)

### หนังสือเรื่องเงิน

ของ  
โรงพิมพ์เงินในสยามวารศัพท์

ที่ได้เข้าเล่มจำหน่ายแล้วนั้น ดังนี้คือ :-

- (๑) เรื่องเงินชื่อนี้ชื่อ ๑๒ เล่มจบ มี  
การรวมที่พิมพ์ในประเภท เพื่อช่วย  
พระเจ้าแผ่นดินให้กลับได้ราชสมบัติ ความ  
สนุกอ่านและถ้อยคำไม่แพ้เล่มอื่น
- (๒) เรื่องใจคนใจ ๘ เล่มจบ ถ้าพูด  
ในการกลดขบขันแล้ว หนังสือเรื่องนี้กลดขบ  
ขันทุกตอน
- (๓) เรื่องเงินของเงิน ๒ เล่มจบ เป็น  
เรื่องที่น่าขบขันทีเดียว ในหมู่นักกลดขบ  
ขบทุกฉบับ
- (๔) เรื่องนี้ชื่อ ๔ เล่มจบ เป็นเรื่อง  
ในสมัยแผ่นดินเซง มีการทำศึกกับต่างประ  
เทศ และจะเห็นได้ว่าผู้เป็นแม่ทัพที่ตีตีนั้น  
ต้องถือธรรมะเป็นหัวใจ หาใช้ถืออำนาจ  
เป็นหัวใจอย่างเดียวนั้น เรื่องนี้นอกจากสนุก  
แล้วยังเป็นคติด้วย

\* \* \*

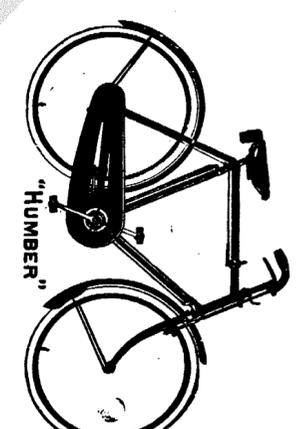
ถ้าท่านผู้ใดต้องการ หนังสือ เรื่องเงิน ของ  
โรงพิมพ์เงินแล้ว โปรดส่งเงินมา จะจัดการ  
ส่งหนังสือไปให้ หรือจะรับไปไว้จำหน่าย  
ก็ได้หากผู้ใดต้องการ หนังสือที่กล่าวนี้โดย  
มากราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

### ห้างเทพนครพานิช

เชิงสะพานพิทยเสถียร จังหวัดพระนคร  
โทรทัศน์ ๑๕๗

เป็นห้างที่ตั้งของเข้ามาขายจากคันคอง คือ  
ด้านที่ท่าในเมืองนอก เพราะฉะนั้นจึง  
ของดีและราคาข้อมเยาว่า

เช่นจักรยานของห้าง เทพนครพานิช เป็น มี  
ชื่อเสียงเยี่ยมยอด ยากที่จะหาเล่มอื่น  
ได้ยาก ถ้าท่านผู้ใดซื้อไปโปรดเอาใจใส่  
สวดสวดดูแลดี ก็จะทำให้ใช้ได้ โดยหมดข้อ  
วิมุติสงสัย



ถ้าท่านจะระดมจักรยานที่ห้างนี้ แม้จะ  
ยังไม่ซื้อ ในนามของห้างจะรับรองและขอบ  
ใจท่านเป็นอันมาก

จีนในสยาม วารสารพิมพ์

ประกาศจัดการตลาด

ในจังหวัดจัดการศึกษาเพิ่มเติม

มหาอำมาตย์นายก เจ้าพระยามหาสารคามธาดาวิชัยชาญ... ประกาศจัดการตลาด... ในจังหวัดจัดการศึกษาเพิ่มเติม... ๒๒ พฤษภาคม ๒๔๖๒

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ช่วย... ใช้ความในข้อ ๒ แห่งประกาศจัดการตลาด... ๒๒ พฤษภาคม ๒๔๖๒

การออกไปอนุญาตนั้น ในท้องที่ใด... ๒๒ พฤษภาคม ๒๔๖๒

ประกาศมาณวันที่ ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

รายงาน คน บ่อย และ ตาย... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ทุกวันหมด

ร่างทำเนียบบรรณสาร... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒



โดยพระบรมราชานุญาต... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

๒๒ / ๘ / ๖๒

บริษัททำนาที่ระยอง

คำนำตีพิมพ์ประชุมสามัญ

การประชุมสามัญครั้งที่สามของบริษัทร่วมกัน... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

หม้อแสม ชิงกฤษ ชื่อ "ตีแหม"

มาถึงใหม่ ๆ... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

แจ้งความ

ยาหมออินเดีย รอดโรค

Dr. Morop's Indian Root Pills... แจ้งความ... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ยาอุทัย ย่างกรั ทิพย์

ตราพระสุริโยทัย... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

แจ้งข่าวตามถูกไว้ ใต้ ต้น แก้ว

ซึ่งข้าตามถูกไว้ ใต้ ต้น แก้ว... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ต้องการ

ซื้อขมดเช็ดอย่างแท้

เนื่องจาก มีผู้ชอบรับประทาน... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ฉันทานผู้ใดมีขมดเช็ด

อย่างแท้ โปรดอย่าไป

ห้างน้ำมนวิริยะพานิช

ประตูด้านนอก ตรงเขต ๑

ไม่ว่ามากน้อย ทำใด

ถ้ามีโรคภัย

จะได้ซื้อไว้ทั้งสิ้น

โทรศัฟท์ ๘๖๐

ยาอุทัย ย่างกรั ทิพย์

ตราพระสุริโยทัย

ข้าอุทัยและยากรั ทิพย์... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ซึ่งข้าตามถูกไว้ ใต้ ต้น แก้ว

ซึ่งข้าตามถูกไว้ ใต้ ต้น แก้ว... ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒



ของดี มีขาย

ที่ร้าน ฮั้ว ฮั้ว ฮั้ว ครอบเจ้าสารได้
สหพานขายใจดำเพ็งพระนคร ก็คือ
ไม่มีเขียน รดด้วย สีซอ ฟังนกระจาก
อย่าง ดีมาจาก เมือง เชียงไฮ้ และ ยังมี
คอกไม้ กระ คายอย่างงาม กับ กระคาย
สีต่าง ๆ ทั้ง หน้าและ งาม ตั้งมาจาก เมือง
คืน สำหรับถวาย พระ เจ้าพระราชา ตลอด
คน หนังสือ และ เครื่อง ภาชนะ สี สำหรับ
นักเรียน คนก็มี พร้อม บริบูรณ์ ทุก อย่าง
ซึ่ง ถิ่นนี้ มีราคา ย่อม งามกว่าใคร ๆ ได้
เปล่า ๆ และ ยังมี เื่อ เยื่อ คายอด ผืน
ของ บริษัท ได้ เข็มเมือง เชียงไฮ้ ออก ด้วย เป็น
ยาที่มี ชื่อ เสียงดี ชื่อ มาตามแล้ว บรรดา
คน ที่คิด ผืน ได้ รับ ประทาน ยานี้ แล้วออกได้
จริง ๆ หลาย สิบ หมื่นคน แล้ว รับ ประ
ทาน ก็ง่าย เพราะ เป็น ยา งาม และ ถ้า ใน
ระหว่าง ออกนั้น มี ยา การ ผิด แปลก อย่างไร
เกิดขึ้น ก็ มี ยา สำหรับ แก้ ไข ให้ คลาย
ความ ผิด ผิด ด้วย หรือ เชิญ ท่าน ที่ประ
สงค์ ไปรับ มาหาซื้อที่ร้าน ฮั้ว ฮั้ว ฮั้ว เกิด
ท่าน จะ ได้ ใจ ของ ดีจริง ๆ และ ราคา ถูก
ที่สุด ด้วย

ร้าน ฮั้ว ฮั้ว ฮั้ว

ครอบเจ้าสารได้ สหพานขายใจดำเพ็ง

๑๒/๕/๖๖

แจ้งความ

ยา คอง เซ้วมิ่ง เซ้วก ที่อง

ห้างให้ หวง ฮวด กวน ราช วงษ์ เป็น
เจ้าหน้า เจ้า ยา คอง เซ้วมิ่ง ได้ มี ชื่อ
เสียงดี โขม มาช้านานแล้ว ประกอบ ด้วย
เครื่อง ยา เสด็จ ทรง คุณ บำรุง โดหิด และ
บำบัด โรค หลาย อย่าง มาก กว่า มาก จึง
ได้ ความ ชมเชยจาก ผู้ที่ เคยใช้ ทางเมือง
ท่ากั๊ว ขายต่าง ๆ และ ผู้ว่าราชการ จังหวัด
ฮั้ว มิ่ง ก็ได้ ให้ หนังสือ ยก ย่อง ทั้ง ออก
ประกาศ ห้าม มิให้ ใคร ทำ ปลดคน ทั้ง ท่าน
ซี.ไว ดัน แสทมิ ให้ อยู่ แห่ง โรง พยาบาลศุวรา
จังหวัด ฮั้ว มิ่ง ทด ลงเอา ยา ฆานาน นี้ ไป
ตรวจโดยวิธี แยก ซาก แต่ ให้ หนังสือ
สำคัญไว้ เป็น หลัก กาน มิใช่ ความ คิง
เจ้าหน้าจะได้ ถัดแต่ พอได้ เปรียบว่า
สุรา คอง ยานี้ เป็น สุรา เทา เทดของ
อย่าง เทา ดี มา จาก เทม คน มิได้ มี
เหล้า กอ ฮั้ว ของ เทา ไท หวัน เจ้า รม เติง
ส่วน เจ้ารอง ยา คอง ๆ ถัดวัน เป็น สิ่ง บำรุง
โดหิด รม ประทาน แล้ว อาจ ทำ ให้ สมอง
สุ่มขึ้น และ กระ เพราะ อาหาร มี กาลัง แรงแรง
สามารถ บำ บัด โรค ที่มี อากา อิม เพติง
ไม่ ยาก รม ประทาน อาหาร เป็น คน ๆ ๑
มีขาย ตาม ร้าน ข่อยทั่วไป หรือ เชิญ
ทาง สุภาช บุรุษ เสด็จ ลงไป จะ ก็ เห็น
คิม คิม ของ ยารา กอ โนง

ไฮเตอไทเมง

ไฮเตอไทเมง ไฮเตอไทเมง
เป็นวันที่ ๕ เดือน กรกฎาคม พ.ศ. นี้

ท่าน ที่ ต้อง ประสงค์ ความ สุข กาย
ตลอด ใจ เป็น สิ่ง ที่ หา ยาก ที่ สุด ทุก ๆ
ท่าน คง ไม่ ประคิด เื่อ เมือง เชียง ใหม่
เบน เมือง ที่ น่า เทียนว่า สมดังใจ ทุก ๆ
ท่าน คง จะ ได้ ยิน ได้ รับ จน ใจ นี้ เมื่อ การ
เที่ยว สดวก รม เรนนี้ ย่อม เป็น ทาง ที่
ให้ ท่าน มี ใจ ไม่ เคย เหน้ ไม่ เคย ไป นึก กระ
หาย จะ รม ไป เทียว ไป รม บ้าง แต่ ก็ ยังมี
สิ่ง หนึ่ง กระ ทำให้ ท่าน คิด ใจ อึ้ง และ
คือ ความ คอง การ ที่ พัก สดวก พร้อม ท. อ.
กาที่โปรด โปรดนั้น คือ ไป ท่าน ไม่ กอ วร อด
เจ้า หน้า พยา ยาน ที่ สุด ที่ จะ ให้ ท่าน ได้ รม
ความ ผาสุก และ ทั้ง จะ ไม่ เื่อ ของ ไร หุ่ย
เหมือน กับ ท่าน ที่ พัก ที่ อื่น ก็ นึก เ่ง พัก
ก็ เ่ง ทำ เื่อ หรือ ไม่ เ่ง รม กับ ท่าน ที่ จะ
พัก เป็น คน ๆ จะ ไป จะ มา คิด เื่อ ครอง
อนัน คือ ไป ท่าน กอ วร ลง รม อด ของ ไฮ
เตอ ไท เมง มิ่ง ว่า จะ มี รม เื่อ มิ่ง หวาน
อย่าง ไร เจ้า หน้า อาก คุย ได้ เื่อ รม ปาง
มีชื่อ ท่าน พัก ไฮเตอ ไท เมง เื่อ ท่าน จะ
ไม่ คอง หยิบ สดวก สดวก จาก กระ เป่า รอ
ท่าน ให้ เื่อ อด ยาน เป็น คน เื่อ รม รก ก
หรือ รก มา เจ้า หน้า ยิน คิ รม นก รม
มา รม และ ส่ง ท่าน รม วก ไฟ เป็น คน ส่วน
อา ทาร จะ คอง การ รม หรือ รม เป็น เรียง
ได้ ตาม ความ ประสงค์ ของ ท่าน ทุก เื่อ ทุก
ขณะ ทั้ง พัก หรือ ก็ ไม่ เ่ง ความ สดวก
หรือ ก็ อาก คุย ได้ เื่อ รม ปาก อนัน กอน ที่ ท่าน
จะ รม ไป รม นคร เชียง ใหม่ ท่าน กอ วร คิด
ถึง ไฮเตอ ไท เมง ที่ ตั้ง อยู่ กอน อด ยา นุ นก
หลัง ไร ไป รม เื่อ นี้ ท่าน จะ ได้ รม ความ
ตลอด

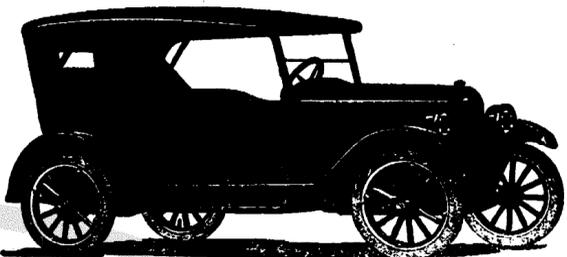
อัตราค่าห้องพักดังนี้

สำหรับห้องชั้นที่ ๑ คนเดียว ๑ บาท
๒ คน ๑ บาท ๕๐ สตางค์
สำหรับห้องชั้นที่ ๒ คนเดียว ๖๐ สตางค์
๒ คน ๑ บาท
ลงนาม คนยกขึ้น เจ้าของ
ลงนาม ชันเฮงพง ผู้จัดการ
๓ ๑๕ ๓/๖๖

ประกาศ

หากอ เดอ รม นิกซ์ เจอร์ ซึ่ง ถูก กัก
ไม่ให้ รม นั้น บัดนี้ ได้ รม อนุญาต แล้ว
ยานี รม รา กอ ว่า ได้ รม รม อด ของ ผู้ ที่ เป็น
อหิวา คกระโรค หรือ ท้อง ร่วง มา มาก แล้ว
จน ท่าน ผู้ คี อด ยาน คอง มี อารมณ์ นี้ ได้
คิด บ้าน เื่อ และ คิด กระ เป่า เื่อ เื่อ
ไป รม รม การ ใน ระหว่าง ถู ก คิม อหิวา คกระ
โรค นั้น ด้วย จึง เื่อ รม ให้ เห็น ว่า ยานี
มี คุณ ประ โยชน์ เมื่อ เื่อ รม โรค อหิวา ค รม
เพียง ไร จึง รอ กราย เรียง มา ให้ รม
ถ้า ท่าน มี ใจ คอง การ รอ เรียง ไป รอ คี อด
เยี่ยม ฮั้ว เฮง เื่อ โก คำ บัด สหพาน เทด
๑๒ ๓/๖๖

สยามมอเตอร์เวอกล์ จ ล ข
รถยนต์เซฟไวเรลิต
แบบใหม่อย่างงามมีมาถึงแล้ว



แบกนิโต ซิมรี, คาบูเร เตอร์ ซีนิต
กิน น้ำ มัน น้อย, หนึ่ง กระ บ้อง แต่ง ต่อ ๕๖ ไมล์

ราคา ๒๔๐๐ บาท

รับ ประทาน ๑๒ เดือน

อาจ เรียง และ ลง ใจ ได้ ทุก เื่อ

เป็น เื่อ เื่อ ใน ประเทศ สยาม แต่ ผู้ ใ้ อด

สยาม มอเตอร์เวอกล์ จ ล ข

ยาง มิเชลลิน

จตุราคาราวใหญ่
สำหรับยางทุกขนาด

Table with 4 columns: Old Price, New Price, and two unlabeled columns. It lists various tire sizes and their corresponding prices in Baht and Satang.

เป็น ยาง อย่าง ดี ที่ แข็ง แข็ง รม ราคา าย
สำหรับ เงิน สด ตก ให้ เปน พิเศษ อีก ๕ เปอร์ เซนต์

บริษัท ยางกอกจ็อก ท.จ.ก.

เป็น ผู้ ำหน้า

โทรศัพท์ ๑ ๕๖ หมายเลข ๑๕๘, ๑๕๙, ๑๖๐





# สยามวาณิช

ขายเรียงตามลำดับตัวเลข

**โรงหนังพัฒนาการ**  
ค่าดู ๑๕ สตางค์

พุธที่ ๕ ค่าดู ๒๕ สตางค์ พฤหัสบดีที่ ๖-๗ ค่าดู ๑๕ สตางค์

๑	ข่าวอินเทอร์เนชั่นแนล	๑	ม้วน
๒	ผจญภัยในป่าสูง	๒	ม้วน
๓	ตลกวีตากรีฟ	๒	ม้วน
๔	ไซค์ชนปลาต (ซีซีเบอร์โยนไฟ)	๗	ม้วน
๕	ก๊อบบี้ก๊ิก ตอน ๙-๑๐	๔	ม้วน ต่อ
๖	จิ๋ว	๑	ม้วน

คืน วัน พุธ มีตนทรวง นาย กิ่ง

**โรงหนังลิงคโปร**  
ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืน วันพฤหัสบดีที่ ๖ คืนเดียว

๑	เจ้าสาวทาบอก (โกลด์... ยูนิเวนคิส)	๗	ม้วน
๒	ชนทวายลัดลับ ตอน ๕ ถึง ๘	๘	ม้วน ต่อ
๓	ตลกวีตากรีฟ	๑	ม้วน

**โรงหนังฮ่องกง**  
ค่าดู ๑๕ สตางค์

พุธที่ ๕ ค่าดู ๒๕ สตางค์ พฤหัสบดีที่ ๖-๗ ค่าดู ๑๕ สตางค์

๑	ใครเป็นที่ ๑ ตอน ๑๓-๑๕	๖	ม้วน
๒	ข่าวอินเทอร์เนชั่นแนล	๑	ม้วน
๓	ก๊อบบี้ก๊ิก ตอน ๙-๑๐	๔	ม้วน ต่อ
๔	ตลกวีตากรีฟ	๑	ม้วน
๕	คู่ทุกข์คู่ยาก	๕	ม้วน

(โรเบิร์ต ดันโคล-เมธอร์มัวร์เคอ)  
คืน วัน พุธ มีตนทรวง นาย โนรี

**โรงหนังบ๊อง**  
ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืนวันศุกร์ที่ ๗ คืนเดียว

๑	๓๖๕ วัน (ตลก ๕ ม้วน)	๒	ม้วน
๒	ชาติเสือไม่ทิ้งทาย (พีชเช-ตอมมิกซ์)	๖	ม้วน
๓	รียแห่งฟ้าฟ้าร้อง ตอน ๕ ถึง ๘	๘	ม้วน ต่อ

**โรงหนังดาว**  
ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืน วันพุธที่ ๕ ถึง พฤหัสบดีที่ ๖

๑	ตลกถึง	๒	ม้วน
๒	ยอดตำ รวๆ (พีชเช-เทโยน)	๕	ม้วน
๓	ช่องฮับ เตื่อ ตอน ๖ ถึง ๑๐	๑๐	ม้วน ต่อ

**โรงหนังบางลำภู**  
ค่าดู ๑๐ สตางค์

คืน วันพุธที่ ๕ ถึง พฤหัสบดีที่ ๖

๑	มือผี ตอน ๔ ถึง ๖	๖	ม้วน ต่อ
๒	โจรตาผี ตอน ๕-๘	๘	ม้วน
๓	เบ็ดเตล็ด	๑	ม้วน

**โรงหนังชวา**  
ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันพฤหัสบดีที่ ๖ ถึง ศุกร์ที่ ๗

๑	ความเขลาของสามี (เบสซิมาร์ต.คต)	๕	ม้วน
๒	ตลกเมอริ เม็ด	๒	ม้วน
๓	นางเลดี้ (ยูคิม ดัน-อติทนาย)	๖	ม้วน
๔	ก๊อบบี้ก๊ิก ตอน ๗ ถึง ๘	๔	ม้วน ต่อ
๕	ข่าวจิ๋ว	๑	ม้วน

คืนวันพฤหัสบดี มีตนทรวง นาย กิ่ง

**โรงหนังนครเขมร**  
ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืน วันพุธที่ ๕ ถึง พฤหัสบดีที่ ๖

๑	ลม กวัก ตอน ๑ ถึง ๒	๕	ม้วน ต่อ
๒	ยูตา, ยูตา, (ชาตกรปดิ)	๒	ม้วน
๓	เขาวงกต ตอน ๔ ถึง ๗	๘	ม้วน ต่อ
๔	ข่าว ๕๙๖	๑	ม้วน

**โรงหนังพัฒนารมณ**

ตั้งแต่ วันอังคารที่ ๒๒ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ เป็นต้นไป  
จะฉายหนังเป็นเวลากลางคืนเท่านั้น  
โปรแกรมหนังที่จะฉาย คือ :-

มาฆ วันอังคาร	ฉายโปรแกรมพิเศษ
มาฆ วันพุธ	งดฉาย
มาฆ วันพฤหัสบดี	ฉายโปรแกรม อังคาร ของโรงหนังบ๊อง
มาฆ วันศุกร์	งดฉาย
มาฆ วันเสาร์	ฉายโปรแกรม วันศุกร์ ของโรง นคร เขมร
มาฆ วันอาทิตย์	,, วันเสาร์ ของโรง ชวา

**โรงหนังนางเล็ง**  
ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันพุธที่ ๕ ถึง พฤหัสบดีที่ ๖

๑	ข่าวป่าเทื่อที่ ๕๕๗	๑	ม้วน
๒	ลัทธิคาสัน (วิภากร-ฟ-เชิด วิดเตียม)	๕	ม้วน
๓	๓๖๕ วัน (ตลก ๕ ม้วน)	๒	ม้วน
๔	มือผี ตอน ๙-๑๐	๖	ม้วน ต่อ
๕	ราชาแห่งลควตตัว ตอน ๙-๑๐	๔	ม้วน ต่อ

ภาพยนตร์พิเศษ ของบริษัทของตรา ชื่อ เรือใบปลอก ๘ ม้วน ต่อ เป็นเรื่อง ตำนานความเป็นไปในชีวิตของ ขยพม คนหนึ่ง ซึ่ง ได้เผชิญ ไรค์ชน ปลาด ทั้ง เรือ มีเครื่อง การสงคราม แต่ การ ดำรง ความเร็ว ของ นายเรือ ประคอง คน เพชร ทั้ง เป็น เรื่อง ดนุค โดคโณม รม รมี เครื่อไป ใน เรื่อง ตลก ตลก คน จน ปลาด จะ ฉาย ที่ พัฒนารมณ คืน วัน พุธที่ ๕ เดือน กันยายน

คำพิพากษา นิยาย อินปลาด แต่ ออก ต่อมา ไป ด้วย ความ ตัด ถิ่น พิศัย จรรย์ ที่ ตำนาน นิยม ที่ ตัด แล รอม ที่ ตัด นั้น ใน ไม่ช้า ท่าน จะ ได้ เห็น โฉม หน้า คำพิพากษา อีก ครั้ง หนึ่ง

**หนัง บ๊อง** แต่นี้ ต่อ ไป โรงหนังบ๊อง จะมีหนังบ๊องวันอาทิตย์ฉายทุกวัน ๆ ทุกอาทิตย์